Porównanie tłumaczeń Kolosan 1:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | w którym mamy odkupienie przez krew Jego uwolnienie od grzechów |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | w którym mamy odkupienie, przebaczenie grzechów.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | w którym mamy odkupienie, uwolnienie\* (od) grzechów; [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | w którym mamy odkupienie przez krew Jego uwolnienie (od) grzechów |

1. 1) <x>490 24:47</x>; <x>510 2:38</x>; <x>510 10:43</x>; <x>520 3:24</x>; <x>560 1:7</x>; <x>630 2:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: "odrzucenie", ale wtedy bez "od": "odrzucenie grzechów". [↑](#footnote-ref-3)